



March 31, 2017

Traffic Alert
Southeast Interceptor
Sewer Augmentation Project

A series of traffic alerts will be issued throughout the construction of the Southeast Interceptor Sewer Augmentation Project. These alerts will announce construction, detours and street closure information as it affects traffic. **Please watch for updated traffic alerts as construction activities progress.**

On Monday, April 3, 2017 the contractor will begin work to install three large-diameter pipes and two manhole structures on 18th Street just west of the Tucson Water Plant 1 facility. Because of the large excavation required to complete the work, **18th Street will be closed to through traffic from 11th Avenue to the northbound I-10 frontage road (see attached map). This closure will remain in place through the middle of May, 2017.**

- Access to Sonoran Glass and the residential properties located west of the work will be maintained from the northbound I-10 frontage road.
- Tucson Water Plant 1 facility access will be maintained from east of the work area.

Osborne Avenue closure (see details below) will remain in place through Friday, April 7, 2017 while the contractor completes pavement patching operations along Osborne Avenue. Residents and businesses in the area should use 10th Avenue as an alternate route during this work.

- **Southbound travel** along Osborne Avenue will be closed from **just north of 20th Street to 21st Street.**
- **Parking** along Osborne Avenue **will not be permitted.**
- One northbound travel lane will be maintained along Osborne Avenue.
- **Right turns only** (northbound) will be permitted from Armijo Street, 20th Street and La Paz Street onto Osborne Avenue.
- 21st Street will have northbound and southbound access to Osborne Avenue.
- **Tucson Water Plant-1** facility access **at 20th Street** will remain **closed** through April 7, 2017.

For your safety, please observe all traffic control, message boards and reduced speed limits.

Watch for construction personnel and equipment in the work zone.

For additional information visit www.sewerimprovements.info.

You can also call the information line at 520-622-2527

Para español vea al reverso.



31 de marzo de 2017

Aviso de Trafico
Proyecto de Aumentación del Interceptor Sureste

Una serie de avisos de tráfico serán difundidos durante la construcción del Proyecto de Aumentación del Interceptor Sureste. Estos avisos notificarán al público acerca de construcción, desviaciones y clausuras de calles que afectarán al tráfico. **Se actualizarán las alertas de tráfico a medida que vayan avanzando las actividades de construcción.**

El lunes 3 de abril de 2017, el contratista iniciará una obra de construcción para instalar tres líneas de drenaje de gran diámetro y dos estructuras de alcantarillado en la calle 18 al lado oeste de la instalación de agua #1 de la ciudad de Tucson. Debido a la magnitud de la excavación que se tiene que llevar a cabo para finalizar esta obra, **la calle 18 estará cerrada para tráfico de paso desde la avenida 11 hasta la calle lateral de la carretera I-10 en dirección norte (vea el mapa). Esta clausura se mantendrá en vigor hasta mediados de mayo de 2017.**

- Habrá acceso a la empresa "Sonoran Glass" y a las propiedades residenciales localizadas hacia el oeste de la obra por medio de la calle lateral de la carretera I-10 en dirección norte.
- Habrá acceso a la instalación de agua #1 de la ciudad de Tucson desde el lado este de la zona de trabajo.

La clausura de la avenida Osbourne (vea los detalles a continuación) se mantendrá en vigor hasta viernes 7 de abril de 2017 mientras que el contratista termine de reparar el pavimento a lo largo de la avenida Osbourne. Residentes y comerciantes locales deben usar la avenida 10 como ruta alternativa durante la obra.

- El **tránsito en dirección sur** a lo largo de la avenida Osbourne estará cerrado desde el lado norte de la calle 20 hasta la calle 21.
- **No se permitirá estacionar** a lo largo de la avenida Osbourne.
- Se mantendrá libre un carril de tránsito en dirección norte a lo largo de la avenida Osbourne.
- **Solamente se permitirán vueltas a la derecha** (en dirección norte) desde las calles Armijo, 20 y La Paz sobre la avenida Osbourne.
- Habrá acceso de la calle 21 a la avenida Osbourne en dirección norte y sur.
- **El acceso** a la instalación de **agua #1 de la ciudad de Tucson** desde la calle 20 se mantendrá cerrado hasta el 7 de abril de 2017.

Para su seguridad, favor de observar el señalamiento de tráfico y tableros de mensaje, y obedezca las reducciones de límites de velocidad.

Favor de prestar atención a los trabajadores y equipo en la zona de construcción.

Para más información, visítenos en: www.sewerimprovements.info.

O llame a la línea de información al 520-622-2527.

SEI Sewer Augmentation Project

18th Street Closure

